



# УПРАВЛІННЯ З ТРУДОВИХ СТАНДАРТІВ МІСТА ЧИКАГО

## ОПЛАЧУВАНА ВІДПУСТКА Й ОПЛАЧУВАНІ ЛІКАРНЯНІ

### КОНТРОЛЬНИЙ СПИСОК РОБОТОДАВЦЯ

Ці контрольні списки створені з дотриманням вимог Постанови про оплачувану відпустку (Paid Leave, PL), лікарняний (Paid Sick Leave, PSL) і відпустку з міркувань безпеки в м. Чикаго. Вони не містять усіх пунктів, а також **НЕ ЗАМІНЮЮТЬ ЮРИДИЧНОЇ КОНСУЛЬТАЦІЇ**.

#### ВИМОГИ ЩОДО ПОВІДОМЛЕННЯ

- Розмістити на видному місці, де працюють робітники
- Надавати новим працівникам до дати початку роботи або в день працевлаштування
- Щороку 1 липня надавати оновлену копію Повідомлення застрахованим працівникам
- За потреби перекласти Повідомлення на іншу мову, відмінну від англійської

#### ПОЛІТИКА ЩОДО ОПЛАЧУВАНОЇ ВІДПУСТКИ Й ОПЛАЧУВАННЯ ЛІКАРНЯНОГО

- Надання політики в письмовій формі
- Визначення пільгового року
- Методи підрахунку й зазначення осіб, до яких вони застосовуються
- Показник накопичення або кількість годин, які можна взяти наперед
- Вимоги до сповіщення (як необхідно надавати запит про час відпустки)
- Умови щодо попереднього погодження
- Умови відмови в наданні відпустки
- Надання політики рідною мовою застрахованого працівника

#### ПИСЬМОВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ДОСТУПНУ ВІДПУСТКУ (PL і PSL)

- Накопичена відпустка з моменту останнього сповіщення
- Накопичена відпустка з моменту останнього сповіщення
- Доступна відпустка для використання

#### МЕТОД НАКОПИЧЕННЯ ОПЛАЧУВАНОЇ ВІДПУСТКИ Й ОПЛАЧУВАННЯ ЛІКАРНЯНОГО

- Накопичення оплачуваної відпустки
- Отримання оплачуваної відпустки наперед
- Накопичення оплачуваної відпустки через хворобу
- Отримання оплачуваної відпустки через хворобу наперед
- Надання необмеженої оплачуваної відпустки (Paid Time Off, PTO)

#### ВИМОГИ ЩОДО ВЕДЕННЯ ДОКУМЕНТАЦІЇ

- Контактна інформація застрахованого працівника (поштова адреса, номер телефону, електронна пошта)
- Дата початку й завершення роботи (якщо потрібно)
- Класифікація і назва роботи (наприклад, повна, часткова або сезонна зайнятість)
- Відпрацьовані години
- Ставки заробітної плати
- Зароблені й використані години оплачуваної відпустки та оплачуваного лікарняного
- Запит від застрахованого працівника на використання оплачуваної відпустки й (або) оплачуваного лікарняного
- Залишки оплачуваних відпусток і (або) оплачуваних лікарняних



Office of Labor Standards  
2350 W. Ogden Avenue, 2<sup>nd</sup> Floor  
Chicago, Illinois 60608  
[Chicago.gov/LaborStandards](http://Chicago.gov/LaborStandards)

Контактна інформація  
[bacplaborstandards@cityofchicago.org](mailto:bacplaborstandards@cityofchicago.org)  
(312) 744-2211

Відскануйте QR-код, щоб дізнатися більше  
про трудове законодавство

